

# TÉLÉSANTÉ

Réseau québécois  
de la télésanté

# VIGIE DES SYMPTÔMES

Navigation générale

## Page d'accueil

Dans l'entête de la page, vous trouverez le bouton vous permettant de vous **déconnecter** et l'accès à vos **paramètres d'utilisateur**, en cliquant sur votre titre.

The screenshot shows the home page of the 'Vigie des Symptômes' application. At the top right, there is a user profile for 'Infirmière CHSLD' with a 'SE DÉCONNECTER' button. Below it is a dropdown menu with options: 'Paramètres utilisateur', 'Aide', and 'English'. The main content area is titled 'Triage' and contains a table with 7 columns: 'Identifiant', 'Nom', 'Date de naissance (âge)', 'Sexe', 'Alerte élevée', 'Alerte', and 'Alerte'. The table lists three patients: RELAZ1011400 (release23, annick), JANM21010101 (Janvier, Mois), and BOUF90101516 (Bouchard, Félix). A left sidebar contains navigation links for 'PATIENTS', 'TSD', 'GESTION LIEN CLINICIEN/UNITÉS', 'CONCERTO', and 'MESSAGERIE INTERNE'. A red arrow points from the text above to the 'SE DÉCONNECTER' button and the user menu.

Identifiant	Nom	Date de naissance (âge)	Sexe	Alerte élevée	Alerte	Alerte
RELAZ1011400	release23, annick	2021-01-14 (7 jours)	Homme	0	2	
JANM21010101	Janvier, Mois	2021-01-01 (20 jours)	Homme	0	1	0
BOUF90101516	Bouchard, Félix	1990-10-15 (30 ans)	Homme	0	1	0

La page d'accueil donne la vue sommaire du **triage**, soit les 10 premiers patients. Vous pouvez y accéder en tout temps en cliquant sur l'icône de la **maison**. Le **menu latéral gauche** permet de naviguer dans les différentes sections de la plateforme.

## Modifier son mot de passe

Pour modifier le mot de passe, aller dans la section « **Paramètres utilisateur** » et cliquer sur « **Modifier le mot de passe** ». Ensuite, enregistrer le nouveau mot de passe.

The screenshot shows the 'Mes détails' (My details) page. The user's name is 'inf\_chsld\_generique'. There is a 'Modifier le mot de passe' button. The page also shows settings for 'Écran de démarrage', 'Mes rôles' (QCD\_CHSLD Soins infirmiers, QCD\_Telehealth Patient Rep COVID), 'Déconnexion pour inactivité', 'Messages importants', and 'Votre délai d'attente maximal est actuellement de 30 minutes.' There are radio buttons for 'Afficher une alerte jusqu'au rejet', 'Afficher une alerte pour 10 secondes', and 'Ne pas afficher d'alerte'. A blue button 'Mettre à jour les préférences' and a link 'Ignorer les modifications' are at the bottom. A red arrow points from the text above to the 'Modifier le mot de passe' button.

## Dossier patient

Dans le dossier d'un patient, voici **les informations** en en-tête.

The screenshot shows the header of a patient's record. The patient's name 'BOUCHARD, Félix' is highlighted in yellow. Other information includes 'SEXE Homme', 'DDN 1990-10-15 (30a)', and 'NAM ID BOUF90101516'. At the bottom, there is a navigation menu with options: 'Surveillance', 'Soins coordonnés', and 'Fiche d'inclusion / Fin de suivi'. A red arrow points from the text above to the patient's name.

Cliquer sur l'icône de menu pour retrouver le **menu latéral gauche**.